



CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN DE TIPO CE DE UN VEHÍCULO / *EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE*

Comunicación relativa a la / *Communication concerning the:*

- homologación CE / *EC type-approval* <sup>(1)</sup>
- ~~extensión de homologación CE / *extension of EC type approval* <sup>(1)</sup>~~
- ~~denegación de homologación CE / *refusal of EC type approval* <sup>(1)</sup>~~
- ~~retirada de homologación CE / *withdrawal of EC type approval* <sup>(1)</sup>~~

De un tipo de / *Of a type of:*

- ~~vehículo completo / *complete vehicle* <sup>(1)</sup>~~
- ~~vehículo completado / *completed vehicle* <sup>(1)</sup>~~
- ~~vehículo incompleto / *incomplete vehicle* <sup>(1)</sup>~~
- ~~vehículo con variantes completas e incompletas / *vehicle with complete and incomplete variants* <sup>(1)</sup>~~
- ~~vehículo con variantes completadas e incompletas / *vehicle with completed and incomplete variants* <sup>(1)</sup>~~

en relación con la Directiva 2007/46/CE, cuya última modificación constituye Reglamento (EU) N° 1229/2012.  
*with regard to Directive 2007/46/EC as last amended by Regulation (UE) No 1229/2012.*

Informe n° PL18050034 del servicio técnico IDIADA con fecha de: 28.05.2018  
*Report No. PL18050034 by technical service IDIADA dated: 28.05.2018*

Número de homologación de tipo CE / *EC type-approval number:* e9\*2007/46\*6648\*00  
Motivo de la extensión / *Reason for extension:* ----

SECCIÓN I / *SECTION I*

- 0.1. Marca (razón social del fabricante) / *Make (trade name of manufacturer):* BUS-CENTER
- 0.2. Tipo / *Type:* IS72CI2DA
- 0.2.1. Denominación o denominaciones comerciales / *Commercial name(s)* <sup>(2)</sup>: Iveco Daily
- 0.3. Medios de identificación del tipo si están marcados en el vehículo / *Means of identification of type if marked on the vehicle:* Ver documentación / *See documentation*
- 0.3.1. Localización de estas marcas / *Location of that marking:* Ver documentación / *See documentation*
- 0.4. Categoría del vehículo / *Category of the vehicle* <sup>(3)</sup>: M<sub>3</sub>
- 0.5. ~~Nombre y dirección del fabricante del vehículo completo / *Name and address of manufacturer of the complete vehicle* <sup>(1)</sup>:~~  
Nombre y dirección del fabricante del vehículo base / *Name and address of manufacturer of the base vehicle* <sup>(1)(4)</sup>:  
IVECO S.p.A. I – Via Puglia 35  
10100 Torino, Italy  
~~Nombre y dirección del fabricante de la última fase del vehículo incompleto / *Name and address of manufacturer of the latest built stage of the incomplete vehicle* <sup>(1)(4)</sup>:~~  
Nombre y dirección del fabricante del vehículo completado / *Name and address of manufacturer of the completed vehicle* <sup>(1)(4)</sup>:  
BUS-CENTER TOMASZ GAD  
ul. Spacerowa 26B, 26-067 Strawczyn, Poland
- 0.8. Nombre y dirección de la(s) planta(s) de montaje / *Name(s) and address(es) of assembly plant(s):*  
Ver documentación / *See documentation*
- 0.9. Nombre y dirección del representante del fabricante (en su caso) / *Name and address of the manufacturer's representative (if any):* No procede / *Not applicable*

(1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*

(2) Si no está disponible en el momento de otorgar la homologación, este apartado deberá ser completado en el momento de la comercialización del vehículo. / *If not available at the time of granting the type-approval, this item shall be completed at the latest when the vehicle is introduced on the market.*

(3) Como se define en el anexo II, sección A / *As defined in Annex II.A.*

(4) Véase la cara 2 / *See side 2*



SECCIÓN II / SECTION II

El abajo firmante certifica que la descripción del fabricante que figura en la ficha adjunta de características del vehículo que acaba de describirse (del que el organismo expedidor de la homologación de tipo CE ha seleccionado una o varias unidades que han sido presentadas por el fabricante como prototipo del tipo de vehículo) es exacta y que los resultados de los ensayos adjuntos son aplicables al tipo de vehículo / *The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the vehicle(s) described above ((a) sample(s) having been selected by the EC type-approval authority and submitted by the manufacturer as prototype(s) of the vehicle type) and that the attached test results are applicable to the vehicle type.*

1. En caso de vehículos/variantes ~~completos y completados~~ /  
*For ~~complete and completed vehicles/variants~~ <sup>(1)</sup>:*

El tipo de vehículo cumple/~~no cumple~~ <sup>(1)</sup> los requisitos técnicos de los correspondientes actos reglamentarios como se exige en los anexos IV ~~y XI~~ <sup>(1)(4)</sup> de la Directiva 2007/46/CE / *The vehicle type meets/~~does not meet~~ <sup>(1)</sup> the technical requirements of all the relevant regulatory acts as prescribed in Annex IV ~~and Annex XI~~ <sup>(1)(4)</sup> to Directive 2007/46/EC.*

2. En caso de vehículos/variantes incompletos / *For incomplete vehicles/variants* <sup>(1)</sup>:

~~El tipo de vehículo cumple/no cumple <sup>(1)</sup> los requisitos técnicos de los correspondientes actos reglamentarios que figuran en el cuadro de la cara 2 / *The vehicle type meets/does not meet <sup>(1)</sup> the technical requirements of the regulatory acts listed in the table on side 2.*~~

3. Se concede/~~deniega/retira~~ <sup>(1)</sup> la homologación / *The approval is granted/~~refused/withdrawn~~ <sup>(1)</sup>.*

4. Se concede la homologación con arreglo al artículo 20. La homologación expira el dd/mm/aa / *The approval is granted in accordance with Article 20 and the validity of the approval is thus limited to dd/mm/yy.*

Lugar / Place: Madrid

Fecha / Date: Ver firma electrónica / *See digital signature*

Firma / Signature: EL SUBDIRECTOR GENERAL DE CALIDAD Y SEGURIDAD INDUSTRIAL  
Resolución P.D. del DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA Y DE LA PYME de 25-10-2012

Anexos / Attachments:

- Expediente de homologación / *Information package*
- Resultados de ensayos (Ver informe del Servicio Técnico) / *Tests results (See technical service report).*
- Nombre de las personas autorizadas a firmar los certificados de conformidad, muestras de sus firmas e indicación del cargo en la empresa / *Name(s) and specimen(s) of the signature(s) of the person(s) authorised to sign certificates of conformity and a statement of their position in the company.*

(1) Táchese lo que no proceda / *Delete where not applicable*

(2) Véase la cara 2 / *See side 2*



CERTIFICADO DE HOMOLOGACIÓN DE TIPO CE DE UN VEHÍCULO / *EC TYPE-APPROVAL CERTIFICATE*

Cara 2 / *Side 2*

Esta homologación de tipo CE se basa, en lo que se refiere a vehículos o variantes incompletos y completados, en la homologación u homologaciones de vehículos incompletos que se enumera a continuación / *This EC type-approval is, where incomplete and completed vehicles or variants are concerned, based on the approval(s) for incomplete vehicles listed below:*

Fase 1 / *Stage 1:*

Fabricante del vehículo de base / *Manufacturer of the base vehicle:* IVECO S.p.A.  
Número de homologación de tipo CE / *EC type-approval number:* e3\*2007/46\*0125\*09  
Fecha / *Dated:* 29.11.2017

Aplicable a las variantes o versiones (según proceda) / *Applicable to variants or versions (as appropriate):*  
todas las variantes / *all variants*

Fase 2 / *Stage 2:*

Fabricante / *Manufacturer:* No procede / *Not applicable*  
Número de homologación de tipo CE / *EC type-approval number:* ----  
Fecha / *Dated:* ----

Aplicable a las variantes o versiones (según proceda) / *Applicable to variants or versions (as appropriate):*  
----

Fase 3 / *Stage 3:*

Fabricante / *Manufacturer:* No procede / *Not applicable*  
Número de homologación de tipo CE / *EC type-approval number:* ----  
Fecha / *Dated:* ----

Aplicable a las variantes o versiones (según proceda) / *Applicable to variants or versions (as appropriate):*  
----

En caso de que la homologación incluya una o más variantes incompletas, enumere las variantes completas o completadas / *In the case where the approval includes one or more incomplete variants, list those variants which are complete or completed.*

Variantes completas/completadas / *Complete/completed variant(s):* ----

Lista de requisitos aplicables al tipo o variante del vehículo incompleto homologado (teniendo en cuenta, en su caso, el alcance y la última modificación de cada uno de los actos reglamentarios enumerados a continuación) / *List of requirements applicable to the approved incomplete vehicle type or variant (as appropriate, taking account of the scope and latest amendment to each of the regulatory acts listed below).*

Epígrafe / <i>Item</i>	Asunto / <i>Subject</i>	Referencia del acto reglamentario / <i>Regulatory act reference</i>	Última modificación / <i>Last amended</i>	Aplicable a las variantes / <i>Applicable to variants</i>
---	---	---	---	---

En caso de vehículos especiales, excepciones concedidas o disposiciones especiales aplicadas con arreglo al anexo XI y excepciones concedidas de conformidad con el artículo 20 / *In the case of special purpose vehicles, exemptions granted or special provisions applied pursuant to Annex XI and exemptions granted pursuant to Article 20:*

Referencia del acto reglamentario / <i>Regulatory act reference</i>	Epígrafe / <i>Item number</i>	Tipo de homologación y naturaleza de la excepción / <i>Kind of approval and nature of exemption</i>	Aplicable a las variantes / <i>Applicable to variants</i>
---	---	---	---

**INFORME / REPORT N° PL18050034**

DIRECTIVA 2007/46/CE (INCLUYENDO SU ÚLTIMA MODIFICACIÓN R (CE) 1229/2012) REFERENTE A LA APROXIMACIÓN DE LAS LEGISLACIONES DE LOS ESTADOS MIEMBROS SOBRE LA HOMOLOGACIÓN DE VEHÍCULOS DE MOTOR Y DE SUS REMOLQUES  
2007/46/EC DIRECTIVE (INCLUDING LAST AMENDMENT R (EC) 1229/2012) RELATING TO THE APPROXIMATION OF THE LAWS OF THE MEMBER STATES CONCERNING TO THE TYPE-APPROVAL OF MOTOR VEHICLES AND THEIR TRAILERS

Solicitante / Applicant : OKB Sp. z o.o.  
ul. Rokicińska 108/110, Bukowiec, 95-006 Brójce, POLAND

Fabricante / Manufacturer : BUS-CENTER TOMASZ GAD  
ul. Spacerowa 26b, 26-067 Strawczyn, Poland

Marca / Make : BUS-CENTER

Tipo / Type : IS72CI2DA

Variante ensayada / Tested variant : IR11C1CB/VF6LAEFX76W02NP

Lugar y fecha de emisión del informe / Place and date of issue : L'Albornar, Santa Oliva (Tarragona), 28.05.2018

CONCLUSIONES / CONCLUSIONS: El(los) vehículos ensayado(s) CUMPLE(N) con las prescripciones uniformes relativas a la homologación de vehículos a motor y de sus remolques en aplicación de la Directiva 2007/46/CE, modificada en último lugar por el Reglamento EC 1229/2012, según se detalla en la hoja de ensayo que se anexa a este informe. / The tested vehicle(s) FULFIL(S) with the prescriptions about type approval of motor vehicles and their trailers in application to 2007/46/EC Directive, last amended by EC Regulation 1229/2012, as detailed on the annex to this test report.

Realizado / Performed by



Mateusz Kubiec  
INGENIERO DE HOMOLOGACIONES  
HOMOLOGATION ENGINEER

V. B°./ Revised by:



Lluís Sans Gomis  
JEFE DE DEPARTAMENTO  
DEPARTMENT MANAGER

\* LOS RESULTADOS PRESENTADOS SE REFIEREN ÚNICAMENTE A LA MUESTRA ENSAYADA.

THE PRESENTED RESULTS REFER ONLY TO THE TESTED SAMPLE

\* QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN PARCIAL DE ESTE INFORME SIN PERMISO EXPRESO DE IDIADA.  
THE PARTIAL REPRODUCTION OF THIS REPORT WITHOUT THE PERMISSION OF IDIADA IS COMPLETELY FORBIDDEN